

每份四仙

麥美波小姐

全啓

冬季新添各種原湯砂鍋燉菜適口醬菜鹵味特備天津白干五加皮中外美酒並包辦酒席擺花街三十七號電話三四三八〇

99 力鋅養粉 ZINC OXIDE  
 亞洲鋅粉製造有限公司出品  
 總管理處製造廠北角渣華道電話一捌二零捌  
 惠顧請到敝公司面商為幸  
 監督陳廉伯謹啓







日皇  
草草致詞

東條之夢話

口長不出象牙

東鄉之悲鳴

來栖此行展望  
自係凶多吉少

係彼力主張強化在  
而與日陸軍決裂  
辭職、可見日陸軍  
支撐汪逆、而將在  
佔領區內、加強其  
治之控制力、





鴿子間諜

● 瑣投迎歡 ●

飛回它們自己的舊舍，而德國的則須橫渡海峽飛到外國來謀和。上次大戰時，外國間諜和德國的鴿子給與英國重大的損失。至今還未忘記的。

後，那命鴿環游了，經過了某預定的時間，讓鴿和鴿子緩緩地下降了。在每個鴿裡面放了一紙書，請求法國，荷蘭，捷克或其他同盟的人們把英國。得到這書的人，便把

英國的巡邏隊，同樣地，注意到冷僻地方由降落傘跳下的人們。德國想出了一條巧妙的詭計，

即是夜裏用飛機載一些人員橫飛海峽，令他們以降落傘跳下。每一人都帶了一個籃，裏面盤着一對或一對以上的鴿子；着隨後即藏于預先找好的秘密密舍等候着把探來的消息令它們帶給德國的情報部。

鴿子還能為英國海軍當隱密的工作。沒有裝置無線電的掃雷艇和漁艇，便帶着它們以為危急時之用。在北海或英倫海峽遇到將發生的危險時，便令它們飛往五十至一百海里

繳敵人的軍火庫，飛機場和軍隊集中的地方。

英國採用一種舊的方法，那是在上次大戰之末才發明的。在細小的汽球上裝有一個能計時自動開啓的金屬簾。把簾子放在籃裡配備了降落傘。在空氣和風力不妨碍之下，把簾夾于金屬簾中，由那個躍上天空，立刻向目的地的大戰之前美國陸軍部的信號部隊有時用簾子來傳遞消息。但是直到一九一七年信號部隊才實在地設立簾子傳遞消息的部隊。它們的活動目的就是躍上天空，立刻向目的地的大戰之前美國陸軍部的信號部隊有時用簾子來傳遞消息。但是直到一九一七年信號部隊才實在地設立簾子傳遞消息的部隊。它們的活動目的就是躍上天空，立刻向目的地

(iii)

鄭郁郎譯

不確實的情報和自欺自慰是很可怕的。巴黎某大報，由一前任內閣總理主編的，曾刊出下列新聞，這無疑是根據陸軍部和情報部的消息而來的，它說：『過去三月內，博奇將軍曾披甲與向比亞達女立山

在五月廿四日，馬奇諾陣線和屈臣斯部隊會合於屈臣斯北部的聖日耳曼。馬奇諾陣線和屈臣斯部隊的砲臺，三合土守臺及掩護砲臺，機關槍巢等均已全部完成。同時有數道坦克車路，在專門技術上說，可供最高防衛。這樣，馬奇諾陣線的防衛力可謂已經加倍。可以抵禦任何同樣然要來進攻的敵人。但是，法軍事當局已有軍隊準備公營，如果突然降陣線落下。全國潛伏力量悉數供應軍事當局需。不特三月過後達到這種程度，就經過八個月的假寐時光之後，法國北部，至馬奇諾防線本身的北

越過炮火，把珍貴的消息傳遞到空襲被毀和軍士們不能逃離敵人槍炮而越過的地方。

這就是把情報寫于堅韌的薄紙上，塞入一個用鋁做成豆形的小筒中，然後封固而綁在鴿子的腳上。信號部隊還能夠利用鴿子經被淹沒了。現在的方法

為了認識到這一點，美國的陸軍部長請求能管埋鴿子的人員來服務。於是有一萬六千個陸軍鴿子的人加入服務，把這組織發展至鴿子在世界上最一支最完整的鴿子軍隊。結果，在大戰之末，成千萬鴿子在密遞較大的文書和相片，其法把這個小包巧妙地綁在鴿子的胸前而不會妨礙兩翅飛行時的動作。

現代最有技術的一點就是把信息的字寫大一點，再把它攝影，把底片裝在豆形的筒裏發出。收

根據對鐵信號部隊的餛子傳遞消息比電報或信差更成功。它能逃避許多障礙物，如敵人的狙擊兵，受過訓練的鷹，以及毒如加緊的空氣。鴿信使，法國和美國每一個軍營都有一個餛舍。

鐵信號部隊的餛子還可為陸軍當空的攝影隊員。德國和日本的高軍學校利用一種粗幼的那頸頭的攝影機，利用餛子在空中攝

把信息放大至能够看清劃的程度。

到的人把片底取出，然後用他的屁片底取出，然後

從前繁殖和訓練鴿子的結果，就是鴿子的種類逐漸優良，飛行速率增加。有一個時期，鴿子每天能飛行二百哩，便覺得很難傳遞消息，百分之九十能夠完成任務。

在從前繁殖和訓練鴿子的結果，就是鴿子的種類逐漸優良，飛行速率增加。有一個時期，鴿子每天能飛行二百哩，便覺得很難傳遞消息，百分之九十能夠完成任務。

鴿子帶在空中攝影機是鉛製成的，約二寸大，以一橡皮帶附着鴿子胸前。當鴿子螺旋空中時，二個橡皮帶的攝影機，一個攝前面的景物，另一個則攝後面的景物。

鴿子帶在空中攝影機是鉛製成的，約二寸大，以一橡皮帶附着鴿子胸前。當鴿子螺旋空中時，二個橡皮帶的攝影機，一個攝前面的景物，另一個則攝後面的景物。

攝影機裏面的機器包括一個小橡皮球，管轄着一支聯繫開關器的小槓杆，當空氣從橡皮球經過時，槓杆即鬆弛下來，於是開關器即能啓閉了，往後

的鴿子從日出時飛行至黃昏，然後選擇合適的樹枝或竹竿休息，等候黎明才繼續飛行。爲了這個緣故，有時延擱了緊要的消息。信鴿訓練隊在大戰之後，便開始訓練家鴿，看是否能在夜裡飛行。結果試驗

把拍片帶降陸軍總部，鴿子把敵人的陣地，砲位都攝了出來。

鴿子的飛行技術很高，明，它知道什麼氣候和區域適于飛翔的。而在垂危的一帶，它們更會避開危險入河流之區，這樣可以

在法國稱貴爵，軍事刑例也冠乎預易去差軍可以所  
成功，人材來訓練總飛行。日夜都能帶着飛機飛行。不論  
軍隊中用數種不同的方法來傳遞信息。較古舊  
的就是把信息懸在鴿子尾部的羽毛上，但這方法已  
不受大風襲擊。倘使遇到迎頭的大風勢會高升空到數里，選擇適當的地方  
飛了很久，待看見自己的家，然後俯衝下來。（  
節譯自本年十一月份科學雜誌文摘。）

[illegible]

法國平時的軍隊出產專注於小規模的嘗試，他們以為八個月靜觀時光中所種下的禍根是工業動員之外，除了步兵的軍械之敗。一般意見以為德國將使波蘭成功的閃電戰，不會再成問題。所以波頓諾格華說：「在波蘭發生的事永不會在我們的邊境重演。」

# 寇狄斯來詩

梁紹松譯

[illegible][illegible]

鐵材初時規模還不大。兩年來牠的工廠已出產萬處擴充至十五萬，其工廠面積由七百七十五方尺增至一千一百萬方尺，工廠總面積由一千人增至五萬人。去年春季鐵材每天製造四萬式戰鬥機十架，現在已超過這個數目了。引擎的出產以前每月有二十六萬匹馬力，現在已一躍而達一百七十四萬匹馬力，六萬匹馬力的出產也增加了六倍。

有法定的茲狄斯第一飛機廠大量製造 P 四〇式飛機，這是美國空軍司令部力聲的幹幹，而運往英國地中海東部的也不下千百架了。英國對於這飛機的能很覺滿意。不久以前，在北非上空，九架 P 四〇式飛機正在巡邏，遭遇敵寇克八式飛機二十架，梅塞斯密特一〇九式戰鬥機十架，他們雖然衆寡懸殊，一擁衝前，奮勇作戰，結果擊落了寇寇八架，梅塞斯密特機一架，而英國也損失了 P 四〇式機三架。

在，P四〇式機已有五種了。最新式的是P四〇E。英國人最喜歡把飛機起一個新穎的名稱的，他們將P四〇E式機換成「小鷹」。P四〇E式機原來每小時飛行速率三百六十挺，快了五十多里，上裝着六個口徑機關槍六挺。原本的P四〇式機有四個口徑機關槍和三個口徑機關槍各兩挺。

是P四〇式機。最近茲狄斯陸軍部造了第六個P四〇式機，已用P四〇式機。這種機不用阿利遜引擎，而配上斯帕拉特引擎，馬力很強。

茲狄斯又有一種XP四六式新機，這是新式戰機，裝配強力的阿利遜引擎，每小時飛行四百里以上，其他構造與P四〇式大同小異，故由P四〇式為四六式毫不困難。

(未完)

集。法國領視後，法國報界很驚駭，管他們發現有法軍生產事業所雇用的工匠人數比戰前還少。他們底工作這一點，他們也過份樂觀和自欺。一九四〇年足。對這一年，八日，「小巴黎人」報說：「軍事工業生產已達高比率。法空軍飛機隊不久將成無敵的隊伍。陸軍武器已臻完善，大量生產。」

第賓尼將軍，一次世界大戰時的法軍指揮官，

國有名的軍事書籍作者，估計從一九三三年九月，一九四一年一月，三年間的產量還多，這完全是一九四一至一九一七年，四年間的產量增加十倍，重炮產量增加了二十倍。或炮的產量增加了十倍，重炮產量增加了二十倍。或李數字來說，一九二七年時，法國的輕炮出產數達五千三百五十門。重炮二千八百六十五門。一九二五年至一九三〇年的生產並沒有達到這數目。

英國的軍械生產，組織得比法國好得多。可是

行銷十年

(牌馬騎虎)

# 毒白

# 羔齡龜



▲ 一元清舊毒

影射偽藥。公平買正  
唔要！我一定要買真正  
「老虎騎馬」(龜齡羔)  
因有朋友誤買雜牌粗製  
似品連服十多瓶毫無功  
效！復改用「虎馬」兩瓶  
斷根。▲事前預服能  
保險！事後即服能化險！

治白濁至  
凡△五角止新流過來人鄭重介紹各處有售

虎馬牌低射砲

射·浸·塞·三用水

此水不論新流久流口毒症。一射斷根。男女適用

虎馬

凡遇屢醫  
服此丸  
斷根。肝

諸症不雜。能驅逐水毒。永不復發者即此本藥液也其車門外  
 氏。解渴。驅毒。治症者十餘年。所有任何癰毒。均能服用愛兒  
 氏。新發明治法。不結不癰。永無斷根。近復製備各種最新復  
 機。能治癰者。一千餘種止癰。一。二。三。天癰。一。二。三。天新癰。  
 茲為便治病者起見。分列於左。一。二。三。天癰。一。二。三。天新癰。  
 德興。覃。士。醫所大。中。學。後。院。對。面。

羊吊顛狂最易救  
 吳石齋寧神知覺棗 治神經百般錯亂大  
 發癲狂發羊吊症離魂病不論新染久患一服全愈永  
 無復發之憂患斯病者不可不試  
 本銀行存  
 款公司押款  
 一舉兩便如  
 存款儲蓄  
 半年二年  
 息價  
 康  
 本公司備足

省城一天一港

**痔漏**

家車

何勵芳陳錦雲

專醫男女痔漏  
今軒羅角上海街四二一號電話三九七八  
分舖廣州下九路凌天一書報行

另設徐福壽堂金庫內專治淋濁毒瘡等症  
快捷代理

州徐子蛟經「醫法」外敷治療不用刀割可有脫  
此由內外痔、肛瘻、腫痛、及漏管、俗  
所謂白入人參者，分別事實決不自誇。  
何勵芳、陳錦雲、專醫男女痔漏。

總代理香港八十八號同和

（從前近門）  
雙料每盒拾元  
加料伍元  
單料貳元

衛生意開辦  
之通融章程  
免身後後倘係  
顧無任做任  
百八十六號

香有  
利

本銀行辦理  
滙兌及游資

册小頁十五送贈  
 "How to Gain New  
 Energy and Strength"  
 行降滋同零毒育培當  
 時參等專免即當

**衛 格 路**  
**強 身 片**  
**VIKELP**  
 MINERAL  
 TONIC  
 TABLETS

商

5367

東省銀

香港分行 地址 彌敦街  
 電話 二〇〇一六  
 上海辦事處 地址 彌敦道  
 電話 五八二二號

華僑銀行  
民信部  
專收國內滙兌  
大小城鎮皆可通匯

保  
 半  
 期保存  
 家信欸項 一齊代寄  
 交欸快捷 匯價從廉  
 地址：大清中十三號  
 鹽業銀行  
 股東及公積金 股本壹千萬(元)  
 實收七百五十萬元各項公積金

白八拾餘元正共六百七拾五萬零九  
 總分行地址上海北京路天津  
 口河北八號路南京北西河路漢  
 元坊北青島河南路廣州西關  
 各營業事項各省市均有通商機關  
 務匯兌儲蓄保單及代收放款藥  
 現上海天津漢口本行內特設貼  
 管庫儲有保管箱招租並代理四  
 行儲蓄會及一切章程函索即寄  
 香港分行 行址德輔道中二百  
 卅六至二百卅八號



二期星

對於加拿大軍警防其所以  
統轄之軍隊、極表欣快、按  
清總司令於此次歐戰爆發  
之初、適在加拿大、負責  
執行英帝國空軍訓練計劃  
、雖僅逗留一冬、但結識  
不少友人、頗為加拿大人  
士愛戴云。

## 港英間 郵運報告

郵政司榮鍾士、昨發表英  
港間之郵件消息、由英寄  
港郵件、橫渡大西洋之沉  
美空郵、收到最後一批、  
乃十月卅日寄來者、經好  
望角之空郵最後一批、乃  
九月八日寄來者、但由九  
月八日至九月八日之一批  
、則仍未收到、由九月八  
日起、該號暫停、此後先  
由飛機運至美國、然後由  
海道寄港、現收到最後一  
批、乃十月卅日寄來者、至  
於取道美洲之普通郵件、  
最後一批、乃九月十六  
日寄來者、但由九月六  
日至十一日寄出之兩批、則  
尚未收到、關於寄出之郵  
件、未聞有失落、至于未  
收到之郵件、未必是失  
去、或因太平洋洋線輪船脫  
班、以致延誤、截至上星  
期日、尚有十五批未收到  
、但均已查出其下落云。

## 舊司機廠新司機 余紹祥被控

本公司、九龍方面金邊  
名、擬僱開工、詎先後遭  
罷工之司機人等、阻止  
復工、并加以毆打、警方  
據報查究、旋將有關之  
司機七人扣留、分別落  
案、解由九龍巡理府審訊  
提訊、計梁瑞生(廿五歲)  
、許惠庭(卅九歲)、鄧發  
(卅三歲)、何裕(四十  
二歲)、糾黨在南京街附近  
、武力阻止司機及毆打司  
機趙如共兩罪、余紹(卅  
七歲)一人、犯在梳利士  
巴利道附近、武力阻止司  
機及毆打司機共兩罪、黎  
榮(又名黎堅四十三歲)  
、犯在柏加士街附近、武  
力阻止司機及毆打司機共  
兩罪、案由偵探郭辦斯草  
威主控、余紹認罪不諱、

## 防空當局 否認每週燈火管制

最近於十四日舉行之燈火管制演習、成績仍屬不佳、  
根據防空當局之報告、是晚演習期間內、港九各區、仍  
有不少燈火未加遮蔽、由於防空當局、對於是次演習  
、未能表示滿意、於是更有傳防空當局、擬於本週內舉  
行一次連續三晚之燈火管制演習、更有傳防空當局、決  
定予以否認、據防空處副處長卑雲時語記者稱、該項傳  
說、皆無根據云。

## 商會回國慰勞團 組織章程則昨日擬就

往返均乘飛機旅費千五百元  
啓程期約在下月十五日以前

華南總會決定遵照海外部  
劉部長訓示、組織回國觀  
察團、推定董仲偉等多人  
、組織籌備委員會、起草  
組織章程、頃已草擬完竣  
、經印發各同人、徵求意  
見、茲將其致同人函及組  
織章程、錄如下：  
**致同人** 敬啟者、在本  
會會長海外部  
人函 劉部長維權先  
生之請、組織回國考察  
察、故本會現擬組織「香  
港僑商回國慰勞團」、向  
林主席暨蔣委員長致敬、  
並考察陪都抗建情形、業  
經成立籌備委員會、負責  
籌備、并擬具組織簡章、  
現根據該簡章第七項、本  
會應舉派代表、充任該團  
團員、素仰閣下關懷祖國  
、尊嚴公勤、用特敬求同  
意、參加該團、除分函外  
、相應函達簡章及報名  
表各一份、送達白端、幸  
希查照爲荷、此候禱、謹  
附簡章表各一份、香港  
港華商總會正副主席董仲  
偉郭贊

## 簡章

第一章 宗旨  
一、(一)本團定名為「香港僑商回國慰勞團」。  
二、(二)本團以回國考察、并考察陪都抗建情形爲宗旨。  
三、(三)本團以前赴重慶爲目的地。  
四、(四)本團往返時間約計十日至二十天。  
五、(五)本團團員須由本港各團體選派代表充任之。  
六、(六)本團團費由各會員自備。  
七、(七)本團旅費、由各國員自備。  
八、(八)本團旅費最低限度須備旅費港幣一千五百元、并備捐獻慰勞金銀幣一萬元、以爲回國慰勞之用。  
九、(九)本團并向各團體募集慰勞金、代其獻呈政府。  
十、(十)本團啓程日期、約在國曆十二月十五日以前、(十一月)參加本團之報名日期、止、(即十二)月底截止、(十三)凡屬僑商、本團均歡迎參加、惟以團員名額有限、屆時倘有願滿見道者、至希踴躍、香港華南總會組織香港僑商回國慰勞團籌備委員會謹訂。

## 印刷商會函輔政司 請制裁洋紙商操縱

將洋紙商會佈告攝照呈當局

本港印刷商會、最近以洋紙商操縱市價、曾請求華民政務司予以制止、而香港華南南洋紙商會、則認紙價之暴漲、乃受戰事之影響、與該行同人無關、會上作如上之解釋、各情已見報載、茲據記者調查所得、印刷商會爲證明目下比較前貴至六倍之紙價、同時檢得華南南洋紙商會昨日對同人通告一份、構成照片、呈交輔政司及經濟發展委員會主席史樂詩、暨商務統制專員等、茲將各情錄下：

## 洋紙公會

查華南南洋紙商會、於十三日、曾發出如下之通告、令全體會員、維持紙價、在紙價、及無任何理由、一律現銀交易、以資團結、通告原文云、一、選啓者、案查本年十一月十日、全體會員、緊急會議、討論事項第三條、「關於適應非常時期營業之需求、本會應採取辦法如左、一、由國曆本年十一月十三日起、無論零沽與批發、一律現銀交易、十一月十三日以前所餘之舊帳、則由各會員互限期催收、期限由各會員自定、各會員並須維持現在各貨原價、不得任意低跌、以資團結、二、如發覺本會會員有破壞本條第一項之行動、查出証據確實者、除將該會員開除

一男子  
投海遇救  
昨日下午五時三十分、有一男子、年約四十五歲、滿面愁容、行至旺角山東街碼頭附近、當人不覺、投身下水、意圖自殺、後爲途人賈某、遂協同附近艇戶打捞良久、始將之撿起、惟已飲水過多、不醒人事、乃召警電十字車到場、將之送入九龍醫院救治、經醫生極力施用手術救治、仍在昏迷中。

## 四英人團體抨擊 疏散歧視

皇家船塢職業人員協會香港分會、海軍技術人員協會、海軍製圖師協會、及香港文員書記協會四大團體、對於本港英籍婦女之疏散問題、深表不滿、昨昨聯銜致函抗議疏散會、對於疏散之歧視問題、作強烈之抨擊、並表示擬組織聯合會、以與抗疏散會合作、共商有關於疏散之歧視問題云。

## 印刷商會函輔政司 請制裁洋紙商操縱

將洋紙商會佈告攝照呈當局

本港印刷商會、最近以洋紙商操縱市價、曾請求華民政務司予以制止、而香港華南南洋紙商會、則認紙價之暴漲、乃受戰事之影響、與該行同人無關、會上作如上之解釋、各情已見報載、茲據記者調查所得、印刷商會爲證明目下比較前貴至六倍之紙價、同時檢得華南南洋紙商會昨日對同人通告一份、構成照片、呈交輔政司及經濟發展委員會主席史樂詩、暨商務統制專員等、茲將各情錄下：

## 洋紙公會

查華南南洋紙商會、於十三日、曾發出如下之通告、令全體會員、維持紙價、在紙價、及無任何理由、一律現銀交易、以資團結、通告原文云、一、選啓者、案查本年十一月十日、全體會員、緊急會議、討論事項第三條、「關於適應非常時期營業之需求、本會應採取辦法如左、一、由國曆本年十一月十三日起、無論零沽與批發、一律現銀交易、十一月十三日以前所餘之舊帳、則由各會員互限期催收、期限由各會員自定、各會員並須維持現在各貨原價、不得任意低跌、以資團結、二、如發覺本會會員有破壞本條第一項之行動、查出証據確實者、除將該會員開除

一衣衫襟、年約四十五歲男子、滿面愁容、行至旺角山東街碼頭附近、當人不覺、投身下水、意圖自殺、後爲途人賈某、遂協同附近艇戶打捞良久、始將之撿起、惟已飲水過多、不醒人事、乃召警電十字車到場、將之送入九龍醫院救治、經醫生極力施用手術救治、仍在昏迷中。

## 四英人團體抨擊 疏散歧視

皇家船塢職業人員協會香港分會、海軍技術人員協會、海軍製圖師協會、及香港文員書記協會四大團體、對於本港英籍婦女之疏散問題、深表不滿、昨昨聯銜致函抗議疏散會、對於疏散之歧視問題、作強烈之抨擊、並表示擬組織聯合會、以與抗疏散會合作、共商有關於疏散之歧視問題云。

## 印刷商會函輔政司 請制裁洋紙商操縱

將洋紙商會佈告攝照呈當局

本港印刷商會、最近以洋紙商操縱市價、曾請求華民政務司予以制止、而香港華南南洋紙商會、則認紙價之暴漲、乃受戰事之影響、與該行同人無關、會上作如上之解釋、各情已見報載、茲據記者調查所得、印刷商會爲證明目下比較前貴至六倍之紙價、同時檢得華南南洋紙商會昨日對同人通告一份、構成照片、呈交輔政司及經濟發展委員會主席史樂詩、暨商務統制專員等、茲將各情錄下：

## 洋紙公會

查華南南洋紙商會、於十三日、曾發出如下之通告、令全體會員、維持紙價、在紙價、及無任何理由、一律現銀交易、以資團結、通告原文云、一、選啓者、案查本年十一月十日、全體會員、緊急會議、討論事項第三條、「關於適應非常時期營業之需求、本會應採取辦法如左、一、由國曆本年十一月十三日起、無論零沽與批發、一律現銀交易、十一月十三日以前所餘之舊帳、則由各會員互限期催收、期限由各會員自定、各會員並須維持現在各貨原價、不得任意低跌、以資團結、二、如發覺本會會員有破壞本條第一項之行動、查出証據確實者、除將該會員開除

## 印刷商會函輔政司 請制裁洋紙商操縱

將洋紙商會佈告



### 黃廣善堂 鑽石牌美酒

意滿君令遠永



自設廠製 純正米酒 用百年蒸缸 貯藏足日 方行應市 因此氣味香 醇與別不同

## 二天膏

- 病治 ●
- 症急救 ●
- 應必用有 ●
- 併兼食與搽 ●
- 靈神為尤驗效 ●
- 寧安永備置常 ●
- 製行藥堂天二標佛 ●

售代有均 房藥埠各

截止日期：十二月十五日

### 中華書局 特價廉售圖書

折三至折一 具文舊陳為稱 售廉價特

汕頭健華醫 洪明修 診所遷址 遷往和興街七號(即皇后街)二樓電話二〇六八號

暹羅 批發總代理 宜如蒙光顧請到面商 地址：德輔道中二百六十六號五樓(藥業銀行五樓) 電話三四四 和源行啓

### 富記號

匯兌廣東全省市鎮 快捷妥當匯費從廉 地址：中環中區一八八號 電話二二六〇四

特派員 港抵 買收 高鑽石珍珠 玉器金飾 M.BERABA CO.LTD 夏利比 司公限有行洋 中環大馬路 樓六行銀邦 電話 23661

高價收買 石金器 玉器珠寶 金銀首飾 八八折收 參見四八

## 華僑青年男女 踴躍參加民衆部隊

### 征募以來報名者幾達千人

### 各部隊之征募現尚未足額

港督葛羅爵士昨接獲華僑青年男女踴躍參加民衆部隊之消息，深感欣慰。據悉，自征募開始以來，報名者已達數千人，但各部隊之征募現尚未足額。葛爵士表示，民衆部隊之成立，旨在加強香港之防務，並為華僑青年提供一個鍛煉體魄、學習軍事之機會。他希望更多青年能踴躍參加，為香港之安全貢獻力量。

## 王通明醫生少妻 李雲仙中毒案四審

### 由都督高魯夫桂泰泰醫生作供

### 審訊前麥司會巡視王通明藥房

### 王通明醫生少妻

### 李雲仙中毒案四審

### 由都督高魯夫桂泰泰醫生作供

### 審訊前麥司會巡視王通明藥房

### 王通明醫生少妻

### 李雲仙中毒案四審

### 由都督高魯夫桂泰泰醫生作供

### 審訊前麥司會巡視王通明藥房

### 王通明醫生少妻

### 李雲仙中毒案四審

### 由都督高魯夫桂泰泰醫生作供

### 審訊前麥司會巡視王通明藥房

### 王通明醫生少妻

### 李雲仙中毒案四審

### 由都督高魯夫桂泰泰醫生作供

### 審訊前麥司會巡視王通明藥房

### 王通明醫生少妻

### 王通明醫生少妻 李雲仙中毒案四審

（本報專訊）西醫王通明之少妻李雲仙，於本年七月十七日中午離世一案，昨（十七）日下午二時，由都督高魯夫桂泰泰醫生作供。審訊前，麥司會巡視王通明藥房。王通明醫生少妻李雲仙中毒案四審，由都督高魯夫桂泰泰醫生作供。審訊前，麥司會巡視王通明藥房。王通明醫生少妻李雲仙中毒案四審，由都督高魯夫桂泰泰醫生作供。審訊前，麥司會巡視王通明藥房。

### 意圖偷運往廣州 拘捕機一人昨將之控案

當局昨（十七）日，拘捕機一人，控其意圖偷運往廣州。據悉，該名機師在飛行途中，被發現攜帶大量違禁品，並企圖將其運往廣州。當局隨即展開調查，並最終將其拘捕。目前，該名機師正被扣留調查中。

### 澳門彩票已揭曉 首獎兩個各得六千餘元

澳門前日（十六）晚，在澳門賭場舉行之彩票揭曉儀式，已圓滿結束。據悉，首獎共有兩個，各得六千餘元。此外，還有其他多個獎項，總獎金高達數十萬元。揭曉儀式吸引了眾多市民到場觀看，場面熱鬧。

### 少年鄧毓信被控 有欺騙郵局嫌疑

一名少年鄧毓信，因被控有欺騙郵局之嫌疑，現正被警方調查。據悉，鄧氏涉嫌利用多種手段，欺騙郵局職員，騙取大量郵件。警方在接到報案後，隨即展開調查，並最終將鄧氏抓獲。目前，鄧氏正被扣留調查中。

### 托拔醫生演講 盛讚中英作戰精神

托拔醫生昨日在港舉行演講，盛讚中英兩國在抗戰中所表現之英勇精神。他指出，中英兩國之合作，是抗戰取得勝利之關鍵。他呼籲更多青年加入抗戰行列，為爭取最後之勝利而努力。

### 華商總會開始 調解茶店勞資糾紛

華商總會昨日開始調解茶店勞資糾紛。據悉，該會已成立一個調解委員會，負責處理茶店勞資之間的各種糾紛。該會表示，將盡最大努力，促進勞資和諧，維護社會穩定。

### 周生生金舖 運到大批金飾

周生生金舖昨日運到大批金飾，包括金戒指、金手鐲、金首飾等。該舖表示，這些金飾均為純金製成，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民前來選購。











新

拿破崙演義



本刊

他感覺空虛

拿破崙覺得她的著作被擄獲，現在上需要求拿破崙准她回來，來不曉得她想，她偏要游於「危險」，不許。他說：「民衆本來不懂得思想，她偏要教他們思想。」我是不能答應她回來的。」他要全國小學校的課本重行編訂，要全國小學生每天爲他祈禱。三年前當他登極的時候，他曾說：「我若自稱爲上帝的兒子，便是愚夫愚婦也會笑我的。」現在呢，他要下一代的國民深信他是上帝的兒子，在祈禱文中有這樣一句：「我們愛，敬，服從，我們的拿破崙大帝。我們希望大帝聖躬長他。他是上帝的兒子，不論戰時平時他都有神明的庇護。」

在朝廷上，各種儀式也漸漸的繁複起來。他的威權不下於歷史上任何一個專制君主。前朝舊臣，曾有不少要殺他而甘心的，現在都在他的統治下做順民。朝中高官，有許多是前朝的天潢貴胄，十餘年前那裡看得起這位寄身異國小軍官

現在都低首稱臣。這使他漸漸的看透了常人的虛榮心理。他利用高官貴爵，籠絡一般有奇才異能的人。更進一步，他沿用前朝的世襲方法：功臣的後裔，可以安享尊榮，他知道人性的弱點：每一個人都想澤及子孫，但這個措施跟他十年前所想的絕對相背。當時他絕不無故陞調一個人，他從不因爲某人是某人的子孫而另眼相看。現在如何？現在一切都變了，有功於他的人，不特榮及子孫，而且光寵及於親戚朋友了。但他的個性並沒有多大變化。他仍非常節儉，衣食住行，除了有政治意味的，都非非常儉樸。他對於自奉，往往爲了一些微瀆用而竟不安。他的好儲蓄的習慣也沒有多大的改變，他節約的目的便是在於儲蓄。

他仍非常寂寞。有時自個兒呆呆的坐在宮裡。什麼人也不顧見。他的浴湯漸漸加熱，因為已有熱湯始能刺激他的神經。腹疾時作，痛楚的程度一次甚於一次。

有時他的心情非常不好，把幾個故人叫來，風啊，海啊的談論一番。或叫樂師對着他演奏悲哀的意大利音樂。這種心情，十幾年前的他是常有的，因爲當時他感覺空虛與不滿足。現在仍有這種心情却是奇怪的，他已橫霸歐洲，爲王中之王，算榮已極，何有空虛，更何有不滿足。他自自己想通了，終於明白過來了，他的空虛之感是因為他的許多夢經已實現，他既明白過來，便又漸漸的興養了。是的，他的許多夢經已實現，但有一個仍未實現，那是：征服全世界。（二一四）

詩人雪萊的情史

(一)

坡斯

聖班克拉斯墳場邊，綠柳婆娑的一個堡壘旁邊，坐着一個十六歲的少女，她正在回憶着她去了世的母親，同時又想念着她的愛人。

石鋪的墓道上，發着腳步聲，驚覺了她的沉思。她抬著頭一望，前面行來的人，原來就是她正在遠處看的那一個男子。兩人在想愈看的那一個，雖然還未有說着什麼，可是他們倆的目光，彼此注視着，很像把彼此間的情緒都傳達過了。

少女是瑪麗哥德文，是哲學的無政府主義者，英文學家威廉哥德文的女兒，男子是二十一歲的詩人雪萊。

瑪麗麗生於十日，母親偶去世了。累得她父親自己要去做襪娘的工作，辛苦地歷過四個年頭。可是男人去幹襪娘的工作，屢試皆是弄不通的，哥德文爲着要卸下行轡，抽出時間去寫作的原故，便隨便地和鄰家的一個寡婦結婚。寡婦是一個脾氣很壞的婦人，有一個好漢的怪僻，她還帶同她的前夫遺下兩個孩子來哥德文的家。自從瑪麗後母過門以後，家庭便弄到不成樣子，沒有一個時日是歡樂的，安樂的，終日都是吵鬧，哥德文兩夫婦幾乎隨時都會有拆離危險的樣子。哥德文原初細絃的希望，

是找着一個快樂的家庭，同時卸下她的襪娘責任，然而事實全與所期望的相反。他懷慕了，感到人生都沒有興趣了，幸而他的文友，像科爾利治和拉拉穆等，都常常會到他的家去談天，他的愁悶，總可以略爲減去。

哥德文對瑪麗的教育都親視極之好愛。有一天晚上，科爾利治到她家裏訪她的父親，答允瑪麗將「古代航海者」的一本書來讀給她聽。她歡喜極了，在旁靜着等候，直至睡醒的時間到了，她還未有醒，她繼繼去找她，她竟躲在沙發椅的後邊，不使她的繼母找着她。瑪麗壓酷愛詩詞這種心情的衝動，便自然地形成了她和詩人雪萊的戀愛史了。雪萊在她的心目中，便活像一個光明的和維愛斯的人物，亦是一個具備了她所有一切理想的人物。

雪萊在未認識瑪麗以前，曾迷過一個誘負了他的女子

不主張雪萊和她結婚，可是雪萊非要娶她，於是他便和韋絲布萊克私奔。同居不到好久，雪萊感到已成為妻室的羈人，使他的理想成了幻夢，心裡很是傷痛失望。他有一次感慨着說：「人們都知道我的終身伴侶須得要是一個有詩的情感和有哲學認識的一個人。韋絲原來是一個高貴的女子，可是她沒有詩感，更没有哲學的認識。」雪萊每想到這裡，有許多次都想自刎。

後來，他認識了瑪麗，她可算是雪萊失望的救星，雪萊精神傷感的創口，好像都給她的發上了一層涼快的油膏。她的格緒思念，都完全和雪萊相契合，她是酷愛詩詞，而又知曉哲學的一個少女，所以她能夠投合了雪萊的放縱無羈思想，與相契了雪萊的遠大無畏的志向。他倆一見之下，便情投意合，相戀起來了。

瑪麗常到的地方便是她母親的塚墓，她自小時便好到那裡去規避了她祖母的吵鬧。她好坐在楊柳蔭蓋下的墓旁看書，好像感到她的母親是在她的旁邊一樣。就是在這一個很有詩意的地方，雪萊和瑪麗訂訂白頭的地方，雪萊和瑪麗商定私奔的辦法，使瑪麗覺得以逃脫了繼母的羈縛。

# 飲食遊戲

(上)

嗜好吃生食或者簡單烹飪的人，大抵是愛好天然，這種人寧願愛朴茂的自然過於人爲的美，性格上也缺少利己的成份。但愛吃牛排，燒肉，火腿的人，大抵是實際的常

愛着人生安逸的半面，且最愛別人向他獻殷，就算到了和他結婚之，他也一樣要求對方服候他，常常要人關心才覺舒服的。

夜未央  
孟津

錦 囊



出來麼？說起那莊振民家，我便想到此來未必有甚好意，依我看，還是管他的好。」蘇別謙道：「這個我知道。當日我們不是曾經打過架，你管他的鎗桿子搶了的。那蘇別謙道他含恨至今，才來報仇是辦不了的也說不定橫豎我也猶極無聊，祇要你肯跟我一道去，也萬無一失了。」李威心裡道：「江先生果然料事如神，我便依了他留下的錦囊回看他就是。」因對別謙道：「今夜裡我湊巧有點事情，恐怕八點鐘左右才能有來。我若當你一道祇有一個辦法。就你走你的路，我走我的路。你先自回時到那勝去，我等已的事情辦完了到那里去跟你碰頭就是。此外我再多帶幾個同伴，以防他人多勢大的。」蘇別謙道：「你一道去不成麼？」李威道：「實因爲事別謙獨自跑到萬松山道的十六號門前，要等李威來了才敢進去。(三三三)

雙妹牌 生髮油

用此油常塗髮際終  
日清香整潔光可鑑  
人誠粧台之妙品也

中國生髮油出品

乾隆御方  
至導標品

大瓶裝  
小瓶裝  
狀元光

上海英界馬路局製

香港酒行制辦詩道六十五號

電話三〇式五三義利士担公司



本公司經營  
士担業務已  
十餘年茲因  
高價買入廉  
價發售

THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

香港  
**滿強橡膠製造廠**  
 有限公司

宜咸兩晴 用合界各 良精料工 穎新式款

總廠 筲箕灣 西大街  
 電話：二二九二五二 二六二七四六  
 分銷處：香港 德輔道中  
 電話：二一三六四  
 分銷處：油麻地 彌敦道  
 電話：五七七八一

治君皮膚患搽用而觀其良效

如意膏

如意膏

涼膚 止痛  
消毒 殺菌  
助長新肌

各藥房均有出售  
上海江西路  
五一號韋廉士醫生藥局  
購備

統治

濕疹 疥癬  
瘡瘍 癰瘡  
爛腿 爛脚  
面疹 面癩  
粉刺 酒刺  
割破 灼傷  
燙傷 跌損  
抓傷 擦傷  
凍傷 等

●返弱為強

男子腎虛弱，精神疲困，不獨腦筋昏亂，無趣，勢必子嗣維艱，影響元短，與言不能不寒心，補救良方，請速探購，天壽堂鞭健腎丸，因其功能，培元固本，補血補腦，腎強身，助長生育機能，確有返弱為強之功，乃唯一補品也。

天壽堂  
海狗鞭健腎丸

馳名姑嫂丸  
治婦女企頭暗久不孕育等症

特聘良巧技師精修各種唱機配件快捷妥當

香港上環大馬路三百五十一號電話貳零零一八

洪佳昌喉科專家

外科紅膏藥 鵝喉即日包愈  
喉痛鼻痛丸 白喉兩日包好  
止咳生肌散 喉症下喉科散三日包止白喉五日斷根臭狐

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值日報主任各界送登稿

運牌中環舊摩馬本社為荷  
中華民國十一年一月一日



# 敵海陸軍暗鬥仍烈 偽江防部權力被削

## 廣州敵軍改在晚間調動 敵機分別調往三灶海南

【本報訊】廣州敵軍改在晚間調動，敵機分別調往三灶海南。據悉，敵軍在廣州之調動，係因日軍內部對於海陸軍之配合，仍有分歧，故改在晚間進行。敵機之調動，則係因日軍欲加強其在三灶海南之防禦，以應付我軍之進攻。

## 粵省稅收增盈有餘

【本報訊】粵省稅收增盈有餘，據統計，九月月份稅收，較去年同期增加百分之二十。此項稅收之增加，係因粵省經濟之復甦，以及稅收政策之調整所致。

## 何形高信將赴渝 出席內政會議

【本報訊】何形高信將赴渝，出席內政會議。據悉，何氏此行，係受中央之命，前往重慶，與各方代表商討內政問題。

## 中山敵統制 本造新穀

【本報訊】中山敵統制，本造新穀。據悉，敵方在中山一帶，已開始收割新穀，並將其運往後方，以供軍用。

## 北街敵船艇雲集 又揚言進犯棠下

【本報訊】北街敵船艇雲集，又揚言進犯棠下。據悉，敵方在北街一帶，已聚集大量船艇，並揚言將進犯棠下，以擴大其在該地之勢力。

## 敵物品運運寶安 我禁民入敵區

【本報訊】敵物品運運寶安，我禁民入敵區。據悉，敵方將大量物資運往寶安，而我方則嚴禁民眾進入敵區，以保護我方之安全。

## 三水我敵炮戰中 廣州游擊隊活躍

【本報訊】三水我敵炮戰中，廣州游擊隊活躍。據悉，我游擊隊在三水一帶，正與敵方進行激烈之炮戰，並積極開展游擊活動。

# 省府決議案摘要 通過征收各縣屠宰稅標準

## 組籌敵州廣 軍偽新令

【本報訊】省府決議案摘要，通過征收各縣屠宰稅標準。此項決議，旨在統一全省之屠宰稅標準，以增加地方財政收入。此外，省府亦通過了組籌敵州廣及軍偽新令等案。

## 杜絕走私 粵改善緝私手續

【本報訊】杜絕走私，粵改善緝私手續。據悉，粵省當局正積極採取措施，以杜絕走私行為，並改善緝私手續，提高緝私效率。

## 封鎖線出入處設聯合檢查所 內運商貨隨時驗放不得扣留

【本報訊】封鎖線出入處設聯合檢查所，內運商貨隨時驗放不得扣留。此項措施，旨在加強對封鎖線出入處之管理，並保障內運商貨之暢通。

## 確定縣長資歷 籌設檢定委員會

【本報訊】確定縣長資歷，籌設檢定委員會。據悉，省府正擬定縣長之資歷標準，並籌設檢定委員會，以確保縣長之素質。

## 粵兒教院的 實驗小學

【本報訊】粵兒教院的實驗小學。據悉，粵兒教院正籌設實驗小學，以推廣其教育成果，並提高小學教育之質量。

## 省立博物館開放 各種陳列以軍事歷史最精彩

【本報訊】省立博物館開放，各種陳列以軍事歷史最精彩。據悉，省立博物館已正式開放，並展出大量軍事歷史文物，吸引眾多觀眾參觀。

## 省府對地方財產 飭屬組管理委會

【本報訊】省府對地方財產，飭屬組管理委會。據悉，省府正擬定地方財產之管理辦法，並飭屬組管理委員會，以加強對地方財產之管理。

# 梁士紳抵粵 推進「工合」運動

## 據談各省工合情形尚佳

【本報訊】梁士紳抵粵，推進「工合」運動。據悉，梁氏在粵期間，曾與各方代表商談，並表示對各省「工合」運動之發展，表示滿意。

## 各界代表冒雨舉行大會 全市商店住戶懸旗誌慶

【本報訊】各界代表冒雨舉行大會，全市商店住戶懸旗誌慶。據悉，各界代表在雨中舉行大會，商討重要事項，全市商店住戶亦紛紛懸旗誌慶。

## 省府對地方財產 飭屬組管理委會

【本報訊】省府對地方財產，飭屬組管理委會。此項措施，旨在加強對地方財產之管理，並提高財產之使用效率。

## 省立博物館開放 各種陳列以軍事歷史最精彩

【本報訊】省立博物館開放，各種陳列以軍事歷史最精彩。此項展覽，旨在向公眾展示我國之軍事歷史，並提高公眾之歷史意識。

## 粵兒教院的 實驗小學

【本報訊】粵兒教院的實驗小學。此項實驗小學，旨在推廣粵兒教院之教育成果，並為社會培養優秀人才。

## 確定縣長資歷 籌設檢定委員會

【本報訊】確定縣長資歷，籌設檢定委員會。此項措施，旨在確保縣長之素質，並提高地方行政之效率。

## 杜絕走私 粵改善緝私手續

【本報訊】杜絕走私，粵改善緝私手續。此項措施，旨在加強對走私行為之打擊，並提高緝私工作之水平。

## 北街敵船艇雲集 又揚言進犯棠下

【本報訊】北街敵船艇雲集，又揚言進犯棠下。此項消息，引起我方之高度警惕，並已加強該地之防禦。



消息最實太少了。剛來後，快到最近的美國生活難處，那上面談到英國軍火將由冰島轉運至蘇，可較運至海參崴縮短一半航程。至於有些英國人現在問起蘇聯對於宗教自由取何態度，那僅僅是天主教信德，投資於外匯黑市，囤積

資輸入不暢，物價上漲之痛苦；反之，對於上海外匯之供給太事寬容，致使辛艱鉅額之銷耗。每片皆有鉅額之珍貴基金，新外匯政策一方面企圖保持平準基金之充實，但另一方面爲一個不能相容之矛盾。既然企圖保持不平準基金之充實，則不能支持上海匯市，苟再支持上海匯市，則不能避免不平準基金之消耗，二者不可得兼，兼之則從漏卮滿而亡，故新外匯政策此一矛盾，如不早事消弭，賠害將致無窮。

大次維持法幣價值之穩定一點而論，其情形亦復類似。新外匯政策維持法幣價值穩定之力量，頗屬微弱，無濟於事。除常八月十八日新政策確定伊始時，曾刺就法幣價值一度上漲，美銀漲至五元三一二五，英銀漲至三便士一五六二五之高價外，以後則逐漸步跌，降滯於美國四八七五，英銀二便

亞洲各處的情形也是如此。印度之領帥門都是納粹主義的敵人，他們却愛成國家的漸進發展，但反對納粹的暴力統治，因爲他們知道他們因當奮鬥所求得到的特權將被納粹剝奪無餘。但印度的廣大民衆還不知道納粹的真面目說，雖然他們在書報上讀過關於納粹的文章——假如他們能够看書的話——他們還沒親眼看見納粹這種東西：他們和納粹沒有直接接觸。相反的，許多年來他們所看到的只是蓋蓋國統治階級及其軍隊和警察。□□□□□□在此的片相仇視仍在繼續着。這一次大戰中中國所給印

度人民的語言，英國始終實踐履行；所以當英國陷於危險而需要各種援助的今天，參戰的印人不如上述之多，實非偶然。

德國侵入強歐的第二種結果大概將使日德交通上要直接而便利。這將使

要者，含潔，止若白中國美。

香港  
唐拾義藥  
代售  
名家藥品  
三不賣  
假冒藥不  
不靈藥不  
導淫藥不  
零沽批發  
價格公



收市價爲一三九・五零

下午 寶泉場國幣開市頭盆價爲一四三三、開市後賣戶略多、買家仍  
觀望不前、市況漸趨疲弱、成盆稀少、幣價由一四三三、逐漸降  
至一四〇〇、隨微升爲一四〇七、未幾大戶仍多出賣、一四、開頭又告打破  
、再由一三九五、按步降至一三七、迨後各大戶多買入、幣價頓升至一  
九、成盆雖少、但市況後漸呈穩定、後在一三九、至一三九五兩價內盤  
旋頗久、此時祇有買家、而無賣爲、市勢穩中帶靜、將近散市之際、買家較  
多、賣家反少、故收市價再微升爲一三九五、最高價爲一四三三、最低價  
降至一三七、收市價比較開市頭盆價、每千淡四元、(功)

各匯掛牌價一致未變

昨日銀行開倉 掛牌各匯價一致未移、即申匯價爲一〇二、四八六、英匯價爲一〇二、四八六、美匯價爲二四、九三七五、呂匯價爲四〇、八七五、澳匯價爲一〇、六五、叻匯價爲五二、七五、印匯價爲八四、二五、荷匯價爲四六、七五、瑞匯價爲一〇七、

(前日價)

壹〇二、四八五 二四、九三七五 四〇、八七五 一〇、六五 五二、七五 八四、二五 四六、七五 一〇七

(昨日價)

壹〇二、四八五 二四、九三七五 四〇、八七五 一〇、六五 五二、七五 八四、二五 四六、七五 一〇七

貨家價爲二五、三二五、午收及午後無變、買入通天大金車價爲五、五、惟旗紙市價趨、按旗四三三、

開倉 銀

市仍舊不暢、竟日無交、惟買賣價均按一式、沽出價爲四六九、買入爲四七三算云、

無變動 無變動 無變動

股票  
股票市況活躍

正大洋券	〇・一三九五	勞啤紙	壹・一六〇〇
什大洋券	〇・二三三〇	佛郎紙	無市
壹元直版毫券	〇・九五〇	金幣價	單位港元
五元直版毫券	〇・九〇〇	八九兩金	二二三・〇〇〇
壹元曲版毫券	〇・八五〇	八九兩金	二〇九・〇〇〇
五元曲版毫券	〇・八五〇	一兩金	五一六・〇〇〇
伍元中央紙按	〇・一五〇	一兩金	五〇七・〇〇〇
廣西紙按	〇・〇六二〇	信行金條每兩	一六六・〇〇〇
汕頭紙	〇・〇六二〇	田蔴金條每兩	二五五・〇〇〇
外國紙幣	單位港元	金條每安士	二二六・〇〇〇
花旗紙街外	四・四〇〇	金幣價	單位港元
雪蘭紙	三・二〇〇	省新壁毫每元值	〇・〇三三〇
荷蘭紙	二・〇六〇	省舊壁毫每元值	〇・〇三三〇
石叻紙	壹八・一三〇	新加坡毫每元值	壹・六九〇
滬紙	壹・九八〇	港光每元值	一・一八〇
滬羅紙	〇・八一八〇	中央光每元值	一・一八〇
西貢紙	〇・八〇〇〇	新港置萬每千	加五萬半
正鈔紙	壹・〇八〇〇	新港五仙每千	
什鈔紙	壹・一九〇〇		

# 出口船期表

[illegible]

地點】——入口郵件——

抵港時之國曆日

十一月二十	汎美機載來新曆十一月十三號舊金山空郵
十一月廿三	汎美機載來馬來亞小呂宋空郵

【出口郵件】

【開來地點】  
——出口郵件——  
△國曆十一月二十日星期四  
汎美機空郵往小呂宋馬來亞關島檀香山 美國及  
紐保下午五  
常備下午五  
裁信時

航空寄附印

航客棧開行日期

沉美撥 往小呂宋馬來亞暹羅檳香山美國及歐洲  
帝航樓 往仰光轉駁英國海外民航公司各線

國曆十一月二十  
國曆十一月廿一

海運郵件

本港境內	五仙
中國澳門	八仙
英屬各地	二毫
其他各地	三毫
【乙】經用洲海空聯運空郵	二元一角半
英屬各地	二元二毫
其他各地	二元五毫
紐絲倫野人站	七毫半
【丙】經用光轉運空郵	五毫二仙
	六毫
	七毫半

經美國轉運歐洲空郵 三兌

【己】付往美國海空聯運空郵	四毫
美國加拿大	四毫半
南華各國	一元
英倫愛爾蘭	一元
歐洲各國	二元

海青島煙台天津及星架坡庇能架哩吉打根等埠如  
客購船票及定客位請移玉到干諾道中五十號本公司客務總代  
永茂生肥接洽是荷  
(海防永脚黑太古版單)

南華各國	四斤六毫	二元三毫
菲律賓	四斤	一元
夏威夷	二斤四毫	二元二毫
爪哇	二斤	一元

西曆十月下旬  
西曆十一月中旬  
落貨開行  
前往小呂宋

雁期西曆十一月下旬  
 前往羅省紐約渡的壓費按一鄉巴拿馬  
 實費如有搭客及附貨請到本行華人船務分局接洽是荷  
 太平洋行船務分局干諾道四六號三樓  
 電話九零零九號  
 香港太平洋行辦房樓式

渣打銀行  
 如蒙惠顧  
 電話

公司堅固快捷輪船常期來往  
港廣州灣及香港海防西貢等埠

渣甸輪船公司廣告

司客務總代

南華各國	四斤六毫	二元三毫
菲律賓	四斤	一元
夏威夷	二斤四毫	二元二毫
爪哇	二斤	一元

綫

船

國歷十一月第四星期啓行

環球航線

道經星架坡小呂宋埠

國歷十一月第二星期啓行

貨客欲搭船附貨爾到本公司接洽是荷

電話客部)三叁九七七(貨部)二零七九二

美國總統輪船公司 謹啓

華人總經理 馮顯臣

二、小呂宋、土雪、英、利、律及馬尼拉等埠

太古輪船公司告白

甲、汕頭、廈門、上海、青島、烟台、威海、天津。

乙、廣州港、東莞、連江、清遠  
丙、惠安、西貢、暹羅  
丁、石叻、巴生、吡叻  
戊、山打根、怡保、亞庇、馬六甲、沙林嗎、吐力杰  
己、佛山、梧州、肇慶、梧州、貴客附貨隨商車打道登岸  
公司總寫字樓設於西區伍號本公司分局同開參知是荷  
搭船請到德輔道中壹百廿肆號本行客位總經理南泰恒配爲  
話聽寫字樓空零叁叁壹 分局貳貳零壹 南泰成棧啟

不備函索即寄

[illegible][illegible]

---

**巴巴航業公司船期廣告**

本行常有快捷輪船前往美國紐約波士頓順經舊金山大埠巴  
馬拿轄駁南北中美洲西印度羣島西非洲及秘魯等埠  
貴客如欲付貨請移  
玉至辦貨華人船務部接洽無任歡迎  
上海通商銀行  
大馬路四樓總經理天祥行游房

電話二〇二四〇

往廣州灣  
貴客搭船附貨請到德輔道西五號二樓  
本公司接洽無任歡迎  
船泊西江橋

來往港澳船期

公司啓

10